



Dessin HÉLÈNE PERDREAU



Exprimir uma ideia sobre o resto do mundo

Exprimer une pensée pour le monde

« Como é que uma pessoa que nem sempre tem de comer pode exprimir uma ideia sobre o resto do mundo? » Bastantes mães de família, vivendo em bairros muito pobres e membros do CIAF (Centro Integrado de Apoio Familiar), sentiram já este preconceito. Tendo-se reunido para falar sobre os OMD, elas conseguiram, pela primeira vez, exprimir os seus desejos para que as coisas mudem quanto à educação, quanto à saúde e à qualidade de vida. E o fato de terem podido fazê-lo, fez com que passassem a ter uma imagem bem melhor de si próprias.
Wilson O., CIAF – Brasil - Carta 85 - 2013

« Comment quelqu'un, qui n'a pas toujours à manger, peut-il exprimer une pensée pour le monde? » Des mères de familles vivant dans des bidonvilles, membres du CIAF (Centre Intégré d'Appui Familial), ont fait l'expérience de ce préjugé. En se réunissant pour échanger sur les OMD, elles ont réussi pour la première fois à exprimer leur grande envie de changer les choses au niveau de l'éducation, la santé, la qualité de la vie. Avoir pu le faire leur a donné une image bien plus positive d'elles-mêmes.
Wilson O., CIAF - Brésil - Lettre 85 - 2013